

<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

图书基本信息

书名：<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

13位ISBN编号：9787513305808

10位ISBN编号：7513305803

出版时间：2012-4

出版时间：新星

作者：童亮 编

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<别笑.一本正经的文言文大全集>>

### 前言

一篇不正经的序 子早就曰过：“学而时习之，不亦说乎？”但不幸，很多人都翻译错了。

这句话的准确意思是：“学了（文言文）并且用时髦的语言解读它，不也是很搞笑的吗？”

可见，孔子认为：第一，文言文是有趣的；第二，学文言文要与时俱进，用现代口味去解读。但可惜，孔子的后代--孔乙己们当了我们的老师，把有趣扔在一边，把“之乎者也”和“回”字的四种写法写上黑板。

学习文言文，从此就成了学生必须经历的酷刑之一。

此酷刑有诸多要点。

比如有话倒着说，美其名曰倒装句；比如错字连篇，美其名曰通假字；比如套路死板，美其名曰固定结构；比如为了多赚稿费凑字，美其名曰语气助词；比如为了省力气词性不分，美其名曰词性活用...从此，文言文成了唐僧的紧箍咒--听不懂啥意思，但会让人头痛。

同时对于古人，我们既憎恨，又同情。

憎恨他们写了那么多文言文，同情他们不得不在无趣中头痛一辈子。

直到我们看到本书中的文言文，我们确信，古人绝对不是无趣致死的，而有可能是笑死的。我很不正经地告诉你：这是一本正经的文言文，里面说的都是一些不正经的正经事儿。

所以请拿到此书的读者注意！

如果你是肺活量没有达到3000以上的男性，或者是肺活量没有达到2000以上的女性，那就要小心了！因为此书可能引起你长久的张口爆笑，以致你的供氧不足，从而导致昏迷、晕厥、休克等突发状况。

对于这本不正经的书，我们还是要说几句正经的。

巴菲特说过：“如果你走上了错误的道路，再奋力地奔跑也是没有用的。”

我们就是想通过对文言文的现代解构和解读，让大家能更容易地去理解文言文，更多地去发现文言文的可爱，忘记它形式上的枯燥。

但在爱上文言文之后，大家自然会发现原以为的枯燥背后，文言文竟有如此惊艳的文字之美、节奏之美。

当然，这本书并不能直接改变试卷上的分数，也不能让你瞬间理解了孔子、老子、庄子的内心世界；它只是提示大家，学古文不要局限于字、词、句、段、篇、章，要注重阅读背后的阅读，也就是对文言文的背景进行阅读，这种背景不仅仅是历史背景和文化背景，更重要的是情感背景。

情感上的沟通，有助于对语言文字的沟通。

一定会有专家对这本书恨之入骨。

因为它“亵渎”了文言文的庄重和古人的情操，因为它会“误导”一部分读者对古文的认识。

但我们真心希望他们明白，读者的智商远在他们的想象之上。

至于误导，如果学生都能像书中文章的作者，把古文和今文转化得炉火纯青似玩于股掌之间，那我们还有什么可担心的呢。

不是亵渎，也无关拯救（再序） 如我们所料，第一季《别笑，一本正经的文言文》一出，我们就被一群专家、教授批为亵渎祖宗的不肖子孙。

我们反思良久，深感愧疚。

这些老前辈在抄论文的百忙之中，抽出时间来维护文言文这笔公共遗产的纯粹性，让还没断气的文言文，在祠堂里安静地走向垂危。

这是怎样的孝子贤孙啊！

近一百年前，陈独秀、胡适、鲁迅等人，轮流“亵渎”了一回祖宗。

白话文运动将文言文打入了冷宫，“小楼昨夜又东风，故国不堪回首月明中”。

不知孝子贤孙们是如何看待这段历史的。

白话文当道的年代里，古文经典成为学生教材里的某一单元。

考试过后的日子里，雄文古风随试卷零落成泥碾作尘。

我们的日子里，再不见纸飞墨香，再不见辞赋满江。

## <<别笑.一本正经的文言文大全集>>

即使在附庸风雅之人那里，名篇也无非只是装饰，古句也无非只是点缀--直到，出现这么一系列令人惊悚的“别笑，一本正经的文言文”。

这是第一次！

年轻人用自己喜欢的方式，集体亲近文言文！

第一季里，有人用黑话解读《出师表》。

第二季里，有人为苍井空、唐骏文言立传。

无论何种形式，本质都是年轻人对于文言文的“把玩”。

因为他们借用了时下的热词，嫁接了新的语境.....所以，他们空前地受到欢迎。

甚至有人喊，文言文遭遇春哥附体，就地复活。

这样的一群年轻人，显然不是生活不如意，要用上学时枯燥的文言文来自虐。

这样的一群年轻人，显然也不是附庸风雅，或靠这个划专业写论文混前程。

他们是如此自发地、主动地亲近文言文，凭借的都是对古文的熟悉与热爱。

你可以说他们哗众取宠，但哗众取宠有很多方式，这最起码算是颇具才情的一种。

这样的一群年轻人，并没有意识到自己进入了别人的地盘，砸了别人的饭碗。

专家们说，文言文不是谁都能翻译的。

有律师曾说：“利用粗俗的文字和语言恶搞文言文并将其公布于网络，就不仅仅属于道德问题，而有可能成为一个法律问题。

”所以，这帮年轻人，要么道德有问题，要么就是触犯了法律。

孔明为之临表涕零，并空为之抱臂发抖。

文言文不是一小一部分人的私产，也不是一小部分人供奉的文物。

谁都无权软禁它，把它变成僵尸。

文言文是一种生长着的文体，自其出现之后，在不同的年代会遭遇不同的衍变。

就像一百年前，它不满足普通人的表达需要而被冷落，一百年后的年轻人，也会因为发现了文言文的魅力，而再对文言文进行新的改造和创新。

这都是一种语言的生长。

这种生长的方向，只取决于普通人的表达需要，而不是专家们所谓的规划。

因为至今为止，还没有任何一种语言，是专家造出来的。

所以，只要还有年轻人在写，而且写得好，那么这本不正经的“别笑，一本正经的文言文”就会继续出。

它将在来自“三俗”或者“反三俗”的口水中茁壮成长。

我们所做的，既不是亵渎--因为我们心怀崇敬，也无关拯救--因为只要不被专家教授们软禁，文言文就会好好活下去。

## <<别笑.一本正经的文言文大全集>>

### 内容概要

《别笑，一本正经的文言文》是一本对文言文另类翻译的书。其中主要收集了众所周知的文言文，撇开沉闷古板的翻译方式，以现代活泼搞怪的方式翻译出来。

<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

作者简介

童亮，笔名亮兄。  
红袖添香、腾讯两站签约作者。  
出版有《每个午夜都住着一个诡故事》系列。

## &lt;&lt;别笑.一本正经的文言文大全集&gt;&gt;

## 书籍目录

第一章 古文篇 气死古人不偿命出师表病梅馆记扁鹊见蔡桓公将进酒陋室铭邹忌讽齐王纳谏卫风·氓陈情表曹刿论战与韩荆州书后出师表与山巨源绝交书(节选)代李敬业传檄天下文吴士宋定伯捉鬼触龙说赵太后隆中对醉翁亭记五人墓碑记伤仲永燕歌行·并序晏子使楚愚公移山烛之武退秦师蜀道难捕蛇者说兰亭集序马说寡人之于国也过秦论桃花源记归去来兮辞五柳先生传鸿门宴前赤壁赋乐毅报燕王书长恨歌(节选)答苏武书范睢说秦王方山子传里妇寓言木兰辞上枢密韩太尉书师说祭妹文书博鸡者事送秦中诸人引唐睢不辱使命狱中与诸甥侄书子鱼论战邹容传岳阳楼记第二章 今文篇 正版的山寨文言文美国历代总统传苍井空传犀利哥传其他人物传记国足篇家书版《出师表》二奶版《出师表》新黛玉葬花吟之网站篇《陋室铭》之山寨版高发讽老庞纳谏80后墓志铭只能看不能读的古文文言版《奥巴马演讲》文言版《加州旅馆》文言版《灰姑娘》文言版《白雪公主》文言版《青蛙王子》文言版《小红帽》文言版《睡美人》文言版《柯南》我爸是李刚谷歌墓志铭买房验楼记转文情书卡梅伦就任首相讲话唐僧与尼姑对对联刘姥姥四进大观园玩转三十六计新《赠汪伦》李白上网李白的网上艳遇大唐古惑仔冬天取暖的总结给杜甫的退稿信杜甫同志的处罚决定陈世美的申诉信庄子之回乡偶记当东施遇到卫慧中国上下五千年灌水史四大美人与吃水浒人物PK红楼海选红学盲初读《红楼梦》唐诗说唱版宋词抒情版雷人诗词鉴赏流行歌古文版《Amazing grace》奇异恩典阿凡达主题曲古文版正宗的山寨版第三章 古人篇 以词害意古人也疯狂典故背后的故事买房可远观而不可亵玩李清照谋害亲夫真相孔子补习班孔子的郁闷生活闲话西厢后记《孟母三迁》新编不成功便成仁鲁提辖拳打镇关西《黛玉葬花》古龙版潘金莲相亲记有美女自远方来孰能无妻武大之死论语【厨师篇】爆笑十二生肖版成语名人眼里的超短裙中国古代十大杰出青年古代最给力的十种职业第四章 字句篇 雷雷更健康最天才的翻译最欠扁的翻译最雷人的翻译最强古诗混搭最搞笑的答案最无敌的文言文默写最无敌的段落释义最囧的恋爱中文言文运用最无语的对联唐诗宋词之最唐诗东北版会计诗歌问答记名句的好文章从翻译古文看前程校园生活唐诗新酒篡改有理俗话说, 俗话又说不啰唆的信爱情寓言第五章 今用篇 丹青妙笔赤兔之死玲珑语文, 心中的一泓清泉智士程济小传吊李白歌并序永远的谭嗣同转折吊屈原赋士运论第六章 总复习 史上最欠抽的文言文考题史上最欠抽的考题

## &lt;&lt;别笑.一本正经的文言文大全集&gt;&gt;

## 章节摘录

出师表 原著：[三国]诸葛亮 正经翻译 你亮叔我跟你讲几句：你爸当年出来混，半道上就给挂了；现在地盘又分成三块了，益州咱好像也罩不住了，这世道眼瞅着要杯具了。但是你爸留下的保镖还很忠心啊，出去砸场的那些二杆子也都不想要命了，这些都是看在你爸往日给钱给女人的份儿上，现在想报答罢了。

叔现在就希望你丫放机灵点儿，完成你爹的遗愿，让兄弟们也扬眉吐气；千万不要把自己当成不值钱的葱，把兄弟们的心给屈了。

你家里和咱帮里，都是一起的，该批评谁该扇谁，一碗水端平；不好好干的，给咱整天惹事的，以及为人忠厚实在的，交给保卫科，该刹手的刹车，该发钱的发钱，这能说明你对大家都一样，你也不要偏谁向谁，让大家有亲疏之别。

小郭、小费、小董，人都实在，事情办得周全，你爸特别看得起，叔认为帮里的大事小情就交给他们；二杆子老向，性子好得很，人也猛得很，能打能杀，你爸说过“能干”，不行就提拔一下，叔觉得砍人的事就交给他，肯定能扩大咱的地盘，以后没人敢惹咱。

帮里开始为啥红火得很，还不是一直拉拢实在人，撵走没本事的，后来为啥被别人逼得走投无路，还不是身边都是一群光会耍嘴的SB，你爸每回跟叔扯闲篇的时候，把个胸口能捶青。

侍中、尚书、长史、参军，都是叔的拜把子，你一定要相信他们，咱发扬光大就有戏了。

叔本来是一个种地的，在南阳有一亩二分地，在这个人砍人的时代，叔不想砍人，只希望不被人砍。

你爸不嫌叔怂，三天两头地往叔屋里跑，问我如何管理帮派，我感动得眼泪哗哗的，从此跟着你爸四处砸场子抢地盘。

后来本帮被人火并，叔死命硬扛，到现在已经二十多年了。

你爹知道叔精得跟个猴一样，所以挂之前把大事都交给我，自从换了你当扛把子，叔天天睡不着，害怕把老大的心给屈了，所以五月份领着弟兄们开着船过了泸河，到那鸟都不拉屎的地方，把该摆平的都摆平了。

现在南方没人敢蹦跶，咱的手下也个个兵强马壮，应该好好让兄弟们放松一下，去个夜店啥的。再把中原打拼回来，把那些没良心的、耍奸偷滑的通通拾掇了，把咱那些长老级人物重新扶起来。这样叔也就对得起你死去的爸了。

至于啥事咋弄，好话坏话，就靠攸之、祗、允。

这一回叔是去砍那些王八蛋的，砍不成回来你咋办都行。

如果有人不听你的话，你就找攸之、祗、允，还不信丫们能翻了天了。

你丫也应该好好地想想你爹的事。

你叔我这里肯定很感激。

行了，叔马上就要闪人了，眼泪哗哗地，都不知道胡咧咧了些啥东西。

【原文】 臣亮言：先帝创业未半，而中道崩殂（cú）。

今天下三分，益州疲（pí）弊，此诚危急存亡之秋也。

然侍卫之臣不懈于内，忠志之士忘身于外者，盖追先帝之殊遇，欲报之于陛下也。

诚宜开张圣听，以光先帝遗德，恢弘志士之气，不宜妄自菲薄，引喻失义，以塞（sè）忠谏之路也。

宫中府中，俱为一体；陟（zhì）罚臧（zāng）否（pǐ），不宜异同；若有作奸犯科及为忠善者，宜付有司，论其刑赏，以昭陛下平明之理；不宜偏私，使内外异法也。

侍中、侍郎郭攸（yōu）之、费祗（yì）、董允等，此皆良实，志虑忠纯，是以先帝简拔以遗（wèi）陛下。

愚以为宫中之事，事无大小，悉以咨之，然后施行，必能裨（bì）补阙（quē）漏，有所广益。

将军向宠，性行淑均，晓畅军事，试用于昔日，先帝称之曰“能”，是以众议举宠为督。

愚以为营中之事，事无大小，悉以咨之，必能使行（háng）阵和睦，优劣得所也。

亲贤臣，远小人，此先汉所以兴隆也；亲小人，远贤臣，此后汉所以倾颓也。

先帝在时，每与臣论此事，未尝不叹息痛恨于桓、灵也。

<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

侍中、尚书、长(zhǎng)史、参军，此悉贞良死节之臣也，愿陛下亲之信之，则汉室之隆，可计日而待也。

臣本布衣，躬耕于南阳，苟全性命于乱世，不求闻达于诸侯。

先帝不以臣卑鄙，猥(wǎi)自枉屈，三顾臣于草庐之中，咨臣以当世之事，由是感激，遂许先帝以驱驰。

后值倾覆，受任于败军之际，奉命于危难之间，尔来二十有(yòu)一年矣。

先帝知臣谨慎，故临崩寄臣以大事也。

受命以来，夙(sù)夜忧叹，恐托付不效，以伤先帝之明，故五月渡泸，深入不毛。

今南方已定，兵甲已足，当奖率三军，北定中原，庶(shù)竭駑(nú)钝，攘(rǎng)除奸凶，兴复汉室，还于旧都。

此臣所以报先帝而忠陛下之职分也。

至于斟酌损益，进尽忠言，则攸之、祗、允之任也。

愿陛下托臣以讨贼兴复之效，不效则治臣之罪，以告先帝之灵。

若无兴德之言，则责攸之、祗、允等之慢，以彰其咎(jiù)。

陛下亦宜自谋，以咨诹(zōu)善道，察纳雅言，深追先帝遗诏。

臣不胜受恩感激。

今当远离，临表涕零，不知所言。

.....



<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

编辑推荐

嘿色幽品系列作品。

在畅销书《别笑，我是高考零分作文》炮轰作文制度之后，此书再向文言文教学开炮。且为《别笑，一本正经的文言文》第一第二第三季的精选集。

<<别笑.一本正经的文言文大全集>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>